

Gelet op advies 45.007/1 van de Raad van State, gegeven op 18 september 2008, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1<sup>o</sup>, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Op de voordracht van de Minister van Werk,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** Artikel 1, § 3, achtste lid, van het koninklijk besluit van 9 februari 1971 tot oprichting van sommige paritaire comités en tot vaststelling van hun benaming en bevoegdheid, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 11 augustus 1983 en 10 februari 2008, wordt aangevuld met de bepalingen onder 4<sup>o</sup>, luidende :

« 4<sup>o</sup> Ondernemingen die luchthavens beheren, uitgezonderd de activiteit voor de grondafhandeling, ongeacht of de grondafhandeling al dan niet de hoofdactiviteit is van de onderneming.

Onder luchthavens wordt begrepen elk bepaald grond- of wateroppervlak (met gebouwen, installaties en materiaal) in hoofdzaak bestemd om, geheel of gedeeltelijk, door derden te worden gebruikt voor de aankomst, het vertrek en de bewegingen van vliegtuigen op het oppervlak. »

**Art. 2.** Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 juni 2008.

**Art. 3.** De Minister bevoegd voor Werk is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 28 oktober 2008.

ALBERT

Van Koningswege :

De Vice-Eerste Minister en Minister van Werk  
en Gelijke Kansen,  
Mevr. J. MILQUET

Nota

(1) Verwijzingen naar het *Belgisch Staatsblad* :

Wet van 5 december 1968, *Belgisch Staatsblad* van 15 januari 1969.  
Programmawet van 9 juli 2004, *Belgisch Staatsblad* van 15 juli 2004.  
Koninklijk besluit van 9 februari 1971, *Belgisch Staatsblad* van 19 maart 1971.

Koninklijk besluit van 11 augustus 1983, *Belgisch Staatsblad* van 13 oktober 1983.

Koninklijk besluit van 27 mei 2004, *Belgisch Staatsblad* van 24 juni 2004.

Koninklijk besluit van 10 februari 2008, *Belgisch Staatsblad* van 18 februari 2008.

Vu l'avis 45.007/1 du Conseil d'Etat, donné le 18 septembre 2008, en application de l'article 84, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 1<sup>o</sup>, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973;

Sur la proposition de la Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** L'article 1<sup>er</sup>, § 3, alinéa 8, de l'arrêté royal du 9 février 1971 instituant certaines commissions paritaires et fixant leur dénomination et leur compétence, modifié par les arrêtés royaux des 11 août 1983 et 10 février 2008, est complété par le 4<sup>o</sup> rédigé comme suit :

« 4<sup>o</sup> Les entreprises qui exploitent des aéroports, à l'exception de l'activité d'assistance en escale, que l'assistance en escale soit l'activité principale de l'entreprise ou non.

Par aéroport, il y a lieu d'entendre toute surface définie sur terre ou sur l'eau (comportant les bâtiments, les installations et le matériel) destinée principalement à l'usage, en totalité ou en partie, par des tiers pour l'arrivée, le départ et les évolutions des avions à la surface. »

**Art. 2.** Le présent arrêté produit ses effets le 1<sup>er</sup> juin 2008.

**Art. 3.** La Ministre qui a l'Emploi dans ses attributions est chargée de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 28 octobre 2008.

ALBERT

Par le Roi :

La Vice-Première Ministre et Ministre de l'Emploi  
et de l'Egalité des Chances,  
Mme J. MILQUET

Note

(1) Références au *Moniteur belge* :

Loi du 5 décembre 1968, *Moniteur belge* du 15 janvier 1969.  
Loi-programme du 9 juillet 2004, *Moniteur belge* du 15 juillet 2004.  
Arrêté royal du 9 février 1971, *Moniteur belge* du 19 mars 1971.

Arrêté royal du 11 août 1983, *Moniteur belge* du 13 octobre 1983.

Arrêté royal du 27 mai 2004, *Moniteur belge* du 24 juin 2004.

Arrêté royal du 10 février 2008, *Moniteur belge* du 18 février 2008.

## FEDERALE OVERHEIDSDIENST ECONOMIE, K.M.O., MIDDEN-STAND EN ENERGIE EN FEDERALE OVERHEIDSDIENST BUITENLANDSE ZAKEN, BUITENLANDSE HANDEL EN ONTWIKKELINGSSAMENWERKING

N. 2008 — 4049

[C — 2008/11486]

27 OKTOBER 2008. — Ministerieel besluit waarbij de in-, uit- en doorvoer van goederen van oorsprong of van herkomst uit of met bestemming Birma/Myanmar, aan een vergunning onderworpen wordt

De Minister voor Ondernemen en Vereenvoudigen,  
De Minister van Buitenlandse Zaken,

Gelet op het Verdrag van 25 maart 1957 tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap, goedgekeurd bij de wet van 2 december 1957, gewijzigd door het Verdrag van Maastricht van 7 februari 1992 en het Besluit van de Raad van 1 januari 1995;

Gelet op de Verordening (EG) nr. 194/2008 van de Raad van 25 februari 2008 tot verlenging en verscherping van de beperkende maatregelen tegen Birma/Myanmar en tot intrekking van Verordening (EG) nr. 817/2006;

Gelet op de wet van 11 september 1962 betreffende de in-, uit- en doorvoer van goederen en de daaraan verbonden technologie, gewijzigd bij de wetten van 19 juli 1968, 6 juli 1978, 2 januari 1991 en 3 augustus 1992;

Gelet op het koninklijk besluit van 30 december 1993 tot regeling van de in-, uit- en doorvoer van goederen en de daaraan verbonden technologie;

## SERVICE PUBLIC FEDERAL ECONOMIE, P.M.E., CLASSES MOYENNES ET ENERGIE ET SERVICE PUBLIC FEDERAL AFFAIRES ETRANGERES, COMMERCE EXTERIEUR ET COOPERATION AU DEVELOPPEMENT

F. 2008 — 4049

[C — 2008/11486]

27 OCTOBRE 2008. — Arrêté ministériel soumettant à licence l'importation, l'exportation et le transit des marchandises originaires, en provenance ou à destination de la Birmanie/du Myanmar

Le Ministre pour l'Entreprise et la Simplification,  
Le Ministre des Affaires étrangères,

Vu le Traité du 25 mars 1957 instituant la Communauté économique européenne, approuvé par la loi du 2 décembre 1957, modifié par le Traité de Maastricht le 7 février 1992 et par la Décision du Conseil du 1<sup>er</sup> janvier 1995;

Vu le Règlement (CE) n° 194/2008 du Conseil du 25 février 2008 renouvelant et renforçant les mesures restrictives instituées à l'encontre de la Birmanie/du Myanmar et abrogeant le Règlement (CE) n° 817/2006;

Vu la loi du 11 septembre 1962 relative à l'importation, à l'exportation et au transit des marchandises et de la technologie y afférente, modifiée par les lois des 19 juillet 1968, 6 juillet 1978, 2 janvier 1991 et 3 août 1992;

Vu l'arrêté royal du 30 décembre 1993 réglementant l'importation, l'exportation et le transit des marchandises et de la technologie y afférente;

Gelet op het advies van de Interministeriële Economische Commissie, gegeven op 23 april 2008;

Gelet op het advies van de Belgisch-Luxemburgse Administratieve Commissie, gegeven op 14 mei 2008;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, artikel 3, § 1;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid gemotiveerd door de verplichting zich vanaf 10 maart 2008 naar de Verordeningen van de Raad te schikken,

Besluiten :

**Artikel 1.** De in bijlage I vermelde goederen met oorsprong of herkomst uit Birma/Myanmar zijn in de volgende gevallen onderworpen aan een vergunning :

1° bij de plaatsing in een vrije zone;

2° bij de plaatsing in een vrij entrepot;

3° bij de plaatsing onder een schorsingsprocedure;

4° bij het in het vrije verkeer brengen.

**Art. 2.** De uitvoer en doorvoer van de in bijlage II vermelde goederen, met bestemming Birma/Myanmar, zijn aan de overlegging van een vergunning onderworpen.

**Art. 3.** Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 10 maart 2008.

Brussel, 27 oktober 2008.

De Minister voor Ondernemen en Vereenvoudigen,  
V. VAN QUICKENBORNE

De Minister van Buitenlandse Zaken,  
K. DE GUCHT

Vu l'avis de la Commission économique interministérielle, donné le 23 avril 2008;

Vu l'avis de la Commission administrative belgo-luxembourgeoise, donné le 14 mai 2008;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, l'article 3, § 1<sup>er</sup>;

Vu l'urgence motivée par l'obligation de se conformer à partir du 10 mars 2008 aux Règlements du Conseil,

Arrêtent :

**Article 1<sup>er</sup>.** Les biens énumérés en annexe I<sup>e</sup>, avec origine ou provenance de la Birmanie/du Myanmar sont soumis à la délivrance d'une licence d'importation dans les cas suivants :

1° le placement en zone franche;

2° le placement en entrepôt franc;

3° le placement sous un régime suspensif;

4° la mise en libre pratique.

**Art. 2.** L'exportation et le transit des biens énumérés en annexe II, à destination de la Birmanie/du Myanmar sont soumis à la délivrance d'une licence.

**Art. 3.** Le présent arrêté produit ses effets le 10 mars 2008.

Bruxelles, le 27 octobre 2008.

Le Ministre pour l'Entreprise et la Simplification,  
V. VAN QUICKENBORNE

Le Ministre des Affaires étrangères,  
K. DE GUCHT

#### Bijlage I — Annexe I

Omschrijving	GN-code Code NC	Désignation
A. Rondhout, hout en houtproducten		
Brandhout, in de vorm van ronde of andere blokken, rijshout, takkenbossen en dergelijke; hout in plakjes, spanen of kleine stukjes; zaagsel, resten en afval, van hout, ook indien geperst tot blokken, briketten, pellets of dergelijke vormen	4401	A. Bois ronds, bois d'œuvre et produits dérivés du bois Bois de chauffage en rondins, bûches, ramilles, fagots ou sous formes similaires; bois en plaquettes ou en particules; sciures, déchets et débris de bois, même agglomérés sous forme de bûches, briquettes, boulettes ou sous formes similaires
Houtschool (houtschool uit schalen van vruchten of van noten daaronder begrepen), ook indien samengeperst	4402	Charbon de bois (y compris le charbon de coques ou de noix), même aggloméré
Hout, onbewerkt, ook indien ontschorst, ontdaan van het spint of enkel vierkant behakt of vierkant bezaagd	4403	Bois bruts, même écorcés, désaubiérés ou équarris
Hoophout; gekloofde staken; palen en stokken van hout, aangepast doch niet overlangs gezaagd; hout, ruw bewerkt of afgerond, doch niet gedraaid, noch gebogen, noch op andere wijze bewerkt, voor wandelstokken, voor paraplu's, voor gereedschapsstelen en dergelijke; spaan en hout in repen, linten en dergelijke	4404	Bois feuillards; échalas fendus; pieux et piquets en bois, appointés, non sciés longitudinalement; bois simplement dégrossis ou arrondis, mais non tournés ni courbés ni autrement travaillés, pour cannes, parapluies, manches d'outils ou similaires; bois en éclisses, lames, rubans et similaires
Houtwol; houtmeel	4405	Laine (paille) de bois; farine de bois
Houten dwarsliggers en wisselhouten	4406	Traverses en bois pour voies ferrées ou similaires
Hout, overlangs gezaagd of afgestoken, dan wel gesneden of geschild, ook indien geschaafd, geschuurd of in de lengte verbonden, met een dikte van meer dan 6 mm	4407	Bois sciés ou débossés longitudinalement, tranchés ou déroulés, même rabotés, poncés ou collés par assemblage en bout, d'une épaisseur excédant 6 mm
Fineerplaten (die verkregen door het snijden van gelaagd hout daaronder begrepen), platen voor de vervaardiging van triplex- en multiplexhout of voor ander op dergelijke wijze gelaagd hout, alsmede ander hout, overlangs gezaagd, dan wel gesneden of geschild, ook indien geschaafd, geschuurd, met verbinding aan de randen of in de lengte verbonden, met een dikte van niet meer dan 6 mm	4408	Feuilles pour placage (y compris celles obtenues par trancheage de bois stratifié), feuilles pour contre-plaqués ou pour autres bois stratifiés similaires et autres bois sciés longitudinalement, tranchés ou déroulés, même rabotés, poncés, assemblés bord à bord ou en bout, d'une épaisseur n'excédant pas 6 mm
Hout (niet-ineengezette plankjes voor parketvloeren daaronder begrepen), waarvan ten minste een zijde of uiteinde over de gehele lengte is geprofileerd (geploegd, van sponningen voorzien, afgerond met V-verbinding of dergelijke), ook indien geschaafd, geschuurd of in de lengte verbonden	4409	Bois (y compris les lames et frises à parquet, non assemblées) profilés (languetés, rainés, bouvetés, feuillurés, chanfreinés, joints en V, moulurés, arrondis ou similaires) tout au long d'une ou de plusieurs rives, faces ou extrémités, même rabotés, poncés ou collés par assemblage en bout

Omschrijving	GN-code Code NC	Désignation
Spaanplaat, zogenoemde oriented strand board (OSB) en dergelijke plaat (bijvoorbeeld zogenoemde waferboard), van hout of van andere houtachtige stoffen, ook indien samengeperst met harsen of met andere organische bindmiddelen	4410	Panneaux de particules, panneaux dits « oriented strand board » (OSB) et panneaux similaires (par exemple «waferboards»), en bois ou en autres matières ligneuses, même agglomérés avec des résines ou d'autres liants organiques
Vezelplaat van houtvezels of van andere houtachtige vezels, ook indien gebonden met harsen of met andere organische bindmiddelen	4411	Panneaux de fibres de bois ou d'autres matières ligneuses, même agglomérées avec des résines ou d'autres liants organiques
Triplex- en multiplexhout, met fineer bekleed hout en op dergelijke wijze gelaagd hout	4412	Bois contre-plaqués, bois plaqués et bois stratifiés similaires
Verdicht hout, in blokken, in planken, in stroken of in profielen	4413	Bois dits « densifiés », en blocs, planches, lames ou profilés
Houten lijsten voor schilderijen, voor foto's, voor spiegels en dergelijke	4414	Cadres en bois pour tableaux, photographies, miroirs ou objets similaires
Pakkisten, kratten, trommels en dergelijke verpakkingsmiddelen van hout; kabelhaspels van hout; laadborden, laadkisten en andere laadplateaus van hout; opzetranden voor laadborden, van hout	4415	Caisses, caissettes, cageots, cylindres et emballages similaires, en bois; tambours (tourets) pour câbles, en bois; palettes simples, palettes-caisses et autres plateaux de chargement, en bois; rehaussements de palettes en bois
Vaten, kuipen, tobben en ander kuiperswerk, alsmede delen daarvan, van hout, duighout daaronder begrepen	4416	Futailles, cuves, baquets et autres ouvrages de tonnellerie et leurs parties, en bois, y compris les merrains
Gereedschap, alsmede monturen en stelen voor gereedschap, borstelhouten, borstel- en bezemstelen, van hout; schoenleesten en schoenspanners, van hout	4417	Outils, montures et manches d'outils, montures de brosses, manches de balais ou de brosses, en bois; formes, embauchoirs et tendeurs pour chaussures, en bois
Schrijn- en timmerwerk voor bouwwerken, daaronder begrepen panelen met cellenstructuur, ineengezette panelen voor vloerbedekking en dakspanen („shingles” en „shakes”), van hout	4418	Ouvrages de menuiserie et pièces de charpente pour construction, y compris les panneaux cellulaires, les panneaux pour parquets et les bardaques (shingles et shakes), en bois
Tafel- en keukengerei, van hout	4419	Articles en bois pour la table et la cuisine
Inlegwerk van hout; koffertjes, kistjes en etuis, voor juwelen of voor goudsmidswerk, alsmede dergelijke artikelen, van hout; beeldjes en andere sier voorwerpen, van hout; meubelmakerswerk van hout, ander dan dat bedoeld bij hoofdstuk 94 GN	4420	Bois marquetés et bois incrustés; coffrets, écrins et étuis pour bijouterie ou orfèvrerie et ouvrages similaires, en bois; statuettes et autres objets d'ornement, en bois; articles d'ameublement en bois ne relevant pas du chapitre 94 de la NC
Andere houtwaren	4421	Autres ouvrages en bois
Houtslijp	4701	Pâtes mécaniques de bois
Houtcellulose voor oplossingen (« dissolving grades »)	4702	Pâtes chimiques de bois, à dissoudre
Natron- en sulfaat-houtcellulose, andere dan « dissolving grades »	4703	Pâtes chimiques de bois, à la soude ou au sulfate, autres que les pâtes à dissoudre
Sulfiet-houtcellulose, andere dan « dissolving grades »	4704	Pâtes chimiques de bois, au bisulfite, autres que les pâtes à dissoudre
Houtpulp verkregen door de combinatie van een mechanische en een chemische behandeling	4705	Pâtes de bois obtenues par la combinaison d'un traitement mécanique et d'un traitement chimique
Andere zitmeubelen met onderstel van hout, opgevuld	9401 61	Autres sièges, avec bâti en bois, rembourrés
Andere zitmeubelen met onderstel van hout, andere	9401 69	Autres sièges, avec bâti en bois, autres
Delen van zitmeubelen van de soort gebruikt in luchtvaartuigen, van hout	9401 9030	Parties de sièges des types utilisés pour véhicules aériens, en bois
Meubelen van hout, van de soort gebruikt in kantoren	9403 30	Meubles en bois des types utilisés dans les bureaux
Meubelen van hout, van de soort gebruikt in keukens	9403 40	Meubles en bois des types utilisés dans les cuisines
Meubelen van hout, van de soort gebruikt in slaapkamers	9403 50	Meubles en bois des types utilisés dans les chambres à coucher
Andere meubelen van hout	9403 60	Autres meubles en bois
Geprefabriceerde bouwwerken van hout	9406 0020	Constructions préfabriquées en bois
Voorwerpen van hout voor verzamelingen	9705	Spécimens pour collections en bois
Antiquiteiten van hout	9706	Objets d'antiquité en bois
B. Steenkool en metalen		B. Charbon et métaux
IJzererts en concentraten daarvan, geroost ijzerkies (pyritas) daaronder begrepen	2601	Minerais de fer et leurs concentrés, y compris les pyrites de fer grillées (cendres de pyrites)

Omschrijving	GN-code Code NC	Désignation
Mangaanerts en concentraten daarvan, ijzerhoudend mangaanerts een concentraten daarvan met een mangaangehalte van 20 of meer gewichtspercenten, berekend op de droge stof, daaronder begrepen	2602	Minerais de manganèse et leurs concentrés, y compris les minerais de manganèse ferrugineux et leurs concentrés d'une teneur en manganèse de 20 % ou plus en poids, sur produit sec
Kopererts en concentraten daarvan	2603	Minerais de cuivre et leurs concentrés
Nikkelerts en concentraten daarvan	2604	Minerais de nickel et leurs concentrés
Looderts en concentraten daarvan	2607	Minerais de plomb et leurs concentrés
Zinkerts en concentraten daarvan	2608	Minerais de zinc et leurs concentrés
Tinerts en concentraten daarvan	2609	Minerais d'étain et leurs concentrés
Wolfraamerts en concentraten daarvan	2611	Minerais de tungstène et leurs concentrés
Zilvererts en concentraten daarvan	2616 1000	Minerais d'argent et leurs concentrés
Gouderts en concentraten daarvan	2616 9000	Minerais d'or et leurs concentrés
Slakken (andere dan gegrانуleerde hoogovenslakken), walschilfers en ander bij de vervaardiging van ijzer en staal verkregen afval, geschikt voor het recupereren van ijzer of van mangaan	2619 0020	Scories, laitiers (autres que le laitier granulé), battitures et autres déchets de la fabrication de la fonte, du fer ou de l'acier, propres à la récupération du fer ou du manganèse
Assen en residuen (andere dan die verkregen bij de vervaardiging van ijzer en staal), die hoofdzakelijk zink bevatten	2620 1100 2620 1900	Scories, cendres et résidus (autres que ceux provenant de la fabrication de la fonte, du fer ou de l'acier), contenant principalement du zinc
Assen en residuen (andere dan die verkregen bij de vervaardiging van ijzer en staal), die hoofdzakelijk lood bevatten	2620 2100 2620 2900	Scories, cendres et résidus (autres que ceux provenant de la fabrication de la fonte, du fer ou de l'acier), contenant principalement du plomb
Assen en residuen (andere dan die verkregen bij de vervaardiging van ijzer en staal), die hoofdzakelijk koper bevatten	2620 3000	Scories, cendres et résidus (autres que ceux provenant de la fabrication de la fonte, du fer ou de l'acier), contenant principalement du cuivre
Assen en residuen (andere dan die verkregen bij de vervaardiging van ijzer en staal), die hoofdzakelijk nikkel bevatten	2620 9910	Scories, cendres et résidus (autres que ceux provenant de la fabrication de la fonte, du fer ou de l'acier), contenant principalement du nickel
Assen en residuen (andere dan die verkregen bij de vervaardiging van ijzer en staal), die hoofdzakelijk tin bevatten	2620 9940	Scories, cendres et résidus (autres que ceux provenant de la fabrication de la fonte, du fer ou de l'acier), contenant principalement de l'étain
Andere assen en residuen (andere dan die verkregen bij de vervaardiging van ijzer en staal), die hoofdzakelijk ijzer, mangaan, wolfraam, zilver of goud bevatten	2620 9995	Autres scories, cendres et résidus (autres que ceux provenant de la fabrication de la fonte, du fer ou de l'acier), contenant du fer, du manganèse, du tungstène, de l'argent ou de l'or
Steenkool; briketten, eierkolen en dergelijke van steenkool vervaardigde vaste brandstoffen	2701	Houilles; briquettes, boulets et combustibles solides similaires obtenus à partir de la houille
Cokes en halfcokes van steenkool, al dan niet geperst	2704 0011 2704 0019	Cokes et semi-cokes de houille, même agglomérés
Steenkoolgas	2705 0000	Gaz de houille
Teer gedistilleerd uit steenkool	2706 0000	Goudrons de houille
Pek en pekcokes, van steenkoolteer of van andere minerale teer	2708	Brai et coke de brai de goudron de houille ou d'autres goudrons minéraux
Zilver (verguld zilver en geplatineerd zilver daaronder begrepen), onbewerkt, halfbewerkt of in poedervorm	7106	Argent (y compris l'argent doré ou vermeil et l'argent platiné), sous formes brutes ou mi-ouvrées, ou en poudre
Onedele metalen, geplateerd met zilver, onbewerkt of half bewerkt	7107	Plaqué ou doublé d'argent sur métaux communs, sous formes brutes ou mi-ouvrées
Goud (geplatineerd goud daaronder begrepen), onbewerkt, halfbewerkt of in poedervorm	7108	Or (y compris l'or platiné), sous formes brutes ou mi-ouvrées, ou en poudre
Onedele metalen en zilver, geplateerd met goud, onbewerkt of half bewerkt	7109	Plaqué ou doublé d'or sur métaux communs ou sur argent, sous formes brutes ou mi-ouvrées
As, bevattende goud of zilver of verbindingen van goud of zilver	7112 3000	Cendres contenant de l'or ou de l'argent, ou des composés d'or ou d'argent
Andere resten en afval van goud	7112 9100	Autres déchets et débris d'or
Andere resten en afval van zilver	7112 9900	Autres déchets et débris d'argent
Bijouterieën en juwelen en delen daarvan, van edele metalen of van metalen geplateerd met edele metalen	7113	Articles de bijouterie ou de joaillerie et leurs parties, en métaux précieux ou en plaqués ou doublés de métaux précieux
Edelsmidswerk en delen daarvan, van edele metalen of van metalen geplateerd met edele metalen	7114	Articles d'orfèvrerie et leurs parties, en métaux précieux ou en plaqués ou doublés de métaux précieux

Omschrijving	GN-code Code NC	Désignation
Artikelen van echte of gekweekte parels, dan wel van natuurlijke, synthetische of gereconstrueerde edelstenen of halfedelstenen	7116	Ouvrages en perles fines ou de culture, en pierres gemmes ou en pierres synthétiques ou reconstituées
Munten van zilver, geen wettig betaalmiddel	7118 1010	Monnaies n'ayant pas cours légal, en argent
Gouden munten, geen wettig betaalmiddel	7118 1090	Monnaies n'ayant pas cours légal, en or
Gietijzer en spiegelijzer, in gietelingen, in blokken of in andere primaire vormen	7201	Fontes
Ferrolegeringen	7202	Ferro-alliages
Ferroproducten verkregen door het rechtstreeks reduceren van ijzererts en andere sponsachtige ferroproducten, in blokken, in pellets of in dergelijke vormen; ijzer met een zuiverheid van ten minste 99,94 gewichtspercenten, in blokken, in pellets of in dergelijke vormen	7203	Produits ferreux obtenus par réduction directe des minerais de fer et autres produits ferreux spongieux, en morceaux, boulettes ou formes similaires; fer d'une pureté minimale en poids de 99,94 %, en morceaux, boulettes ou formes similaires
Resten en afval, van gietijzer, van ijzer of van staal (schroot); afvalingots van ijzer of van staal	7204	Déchets et débris de fonte, de fer ou d'acier (ferrailles); déchets lingotés en fer ou en acier
Korrels en poeder, van gietijzer, van spiegelijzer, van ijzer of van staal	7205	Grenailles et poudres de fonte brute, de fonte spiegel, de fer ou d'acier
Ijzer (ander dan bedoeld bij post 7203) en niet-gelegeerd staal, in ingots of in andere primaire vormen	7206	Fer et aciers non alliés en lingots ou autres formes primaires, à l'exclusion du fer du n° 7203
Halffabrikaten van ijzer of van niet-gelegeerd staal	7207	Demi-produits en fer ou en aciers non alliés
Kopersteen of ruwsteen; cementkoper (neergeslagen koper)	7401	Mattes de cuivre; cuivre de cément (précipité de cuivre)
Niet-geraffineerd koper; anoden van koper voor het elektrolytisch raffineren	7402	Cuivre non affiné; anodes en cuivre pour affinage électrolytique
Geraffineerd koper en koperlegeringen, ruw	7403	Cuivre affiné et alliages de cuivre sous forme brute
Resten en afval, van koper	7404	Déchets et débris de cuivre
Toeslaglegeringen van koper	7405	Alliages mères de cuivre
Poeder en schilfers, van koper	7406	Poudres et paillettes de cuivre
Nikkelmetallurgie; nikkeloxidesinters en andere tussenproducten van de nikkelmetallurgie	7501	Mattes de nickel, sinters d'oxydes de nickel et autres produits intermédiaires de la métallurgie du nickel
Onbewerkt nikkel	7502	Nickel sous forme brute
Afval en restanten van nikkel	7503	Déchets et débris de nickel
Nikkelpoeder en -schilfers	7504	Poudres et paillettes de nickel
Ruw lood	7801	Plomb sous forme brute
Resten en afval, van lood	7802	Déchets et débris de plomb
Loodpoeder en -schilfers	7804 2000	Poudres et paillettes de plomb
Ruw zink	7901	Zinc sous forme brute
Resten en afval, van zink	7902	Déchets et débris de zinc
Zinkstof, -poeder en -schilfers	7903	Poussières, poudres et paillettes, de zinc
Ruw tin	8001	Etain sous forme brute
Afval en restanten van tin	8002	Déchets et débris d'étain
Wolfraampoeder	8101 1000	Poudres de tungstène (wolfram)
Ruw wolfraam, enkel door sinteren verkregen staven daaronder begrepen	8101 9400	Tungstène sous forme brute, y compris les barres simplement obtenues par frittage
Afval en restanten van wolfraam	8101 9700	Déchets et débris de tungstène
Ruw mangaan; poeder	8111 0011	Manganèse sous forme brute; poudres
Afval en restanten van mangaan	8111 0019	Déchets et débris de manganèse
Voorwerpen van goud of zilver voor verzamelingen	9705	Spécimens pour collections en argent ou en or
C. Edelstenen en halfedelstenen		C. Pierres précieuses et semi-précieuses
Diamant, ook indien bewerkt, doch niet gevat noch gezet	7102	Diamants, même travaillés, mais non montés ni sertis
Natuurlijke edelstenen (halfedelstenen daaronder begrepen), andere dan diamant, ook indien bewerkt of in stellen, doch niet aaneengeregen, gevat noch gezet; natuurlijke edelstenen (halfedelstenen daaronder begrepen), andere dan diamant, niet in stellen, tijdelijk aaneengeregen met het oog op het vervoer	7103	Pierres gemmes (précieuses ou fines) autres que les diamants, même travaillées ou assorties mais non enfilées, ni montées, ni serties; pierres gemmes (précieuses ou fines) autres que les diamants, non assorties, enfilées temporairement pour la facilité du transport

Omschrijving	GN-code Code NC	Désignation
Poeder en stof, van natuurlijke of edelstenen of halfedelstenen	7105	Egrisés et poudres de pierres gemmes

Gezien om te worden gevoegd bij het ministerieel besluit van 27 oktober 2008, waarbij de in-, uit- en doorvoer van goederen van oorsprong of van herkomst uit of met bestemming Birma/Myanmar, aan een vergunning onderworpen wordt.

De Minister voor Ondernemen en Vereenvoudigen,

V. VAN QUICKENBORNE

De Minister van Buitenlandse Zaken,

K. DE GUCHT

Vu pour être annexé à l'arrêté ministériel du 27 octobre 2008, soumettant à licence l'importation, l'exportation et le transit des marchandises originaires, en provenance ou à destination de la Birmanie/du Myanmar.

Le Ministre pour l'Entreprise et la Simplification,

V. VAN QUICKENBORNE

Le Ministre des Affaires étrangères,

K. DE GUCHT

#### Bijlage II — Annexe II

Omschrijving	GN-code Code NC	Désignation
Buskruit	3601	Poudres propulsives
Bereide springstoffen, andere dan buskruit	3602	Explosifs préparés autres que les poudres propulsives
Lonten; slagkoorden; slaghoedjes en percussiedopjes; ontstekers; elektrische ontstekingspatronen	3603 00	Mèches de sûreté; cordeaux détonants; amores et capsules fulminantes; allumeurs; détonateurs électriques
Messen en snijbladen, voor machines en voor mechanische toestellen, voor metaalbewerking	8208 1000	Couteaux et lames tranchantes, pour machines ou pour appareils mécaniques, pour le travail des métaux
Messen en snijbladen, voor machines en voor mechanische toestellen, voor houtbewerking	8208 2000	Couteaux et lames tranchantes, pour machines ou pour appareils mécaniques, pour le travail du bois
Bulldozers, angledozers, egaliseermachines, schrapers, mechanische schooppen, excavateurs (emmergravers), laadschooppen, wegwalsen, schapenpootwalsen en andere bodemverdichtingsmachines, met eigen beweegkracht	8429	Bouteurs (bulldozers), bouteurs biais (angledozers), niveleuses, décapeuses (scrapers), pelles mécaniques, excavateurs, chargeuses et chargeuses-pelleuses, compacteuses et rouleaux compresseurs, autopropulsés
Andere machines en toestellen voor het afgraven, egaliseren, schrapen, delven, aanstampen of boren van of in grond, mineralen of erts; heimachines en machines voor het uittrekken van heipalen	8430	Autres machines et appareils de terrassement, nivellation, décapage, excavation, compactage, extraction ou forage de la terre, des minéraux ou des minerais; sonnettes de battage et machines pour l'arrachage des pieux Note : les chasse-neige relevant du n° 8430 20 00 ne sont pas concernés
Toelichting : dit punt omvat niet 8430 20 00, sneeuwruimers en sneeuwblazers		
Delen die bedoeld zijn om te gebruiken met de machines en toestellen die onder 8429 en 8430	8431 4100	Parties reconnaissables comme étant destinées aux machines ou appareils des n°s 8429 et 8430
Toelichting : dit punt omvat onder meer emmers, schooppen, grijpers, tangen en bladen voor bulldozers en voor angledozers	8431 4200	Note : sont concernés, entre autres, les godets, bennes, bennes-preneuses, pelles, grappins, pinces et les lames de bouteurs (bulldozers) ou de bouteurs biais (angledozers)
Machines en toestellen voor het vervaardigen van pulp van cellulosehoudende vezelstoffen of voor het vervaardigen of afwerken van papier of van karton	8431 4300	Machines et appareils pour la fabrication de la pâte de matières fibreuses cellulosiques ou pour la fabrication ou le finissage du papier ou du carton
Convertors, gietpannen, gietvormen voor ingots (blokvormen), alsmede gietmachines, voor ijzer- of staalfabrieken en voor gieten	8431 49	Convertisseurs, poches de coulée, lingotières et machines à couler (mouler) pour métallurgie, acierie ou fonderie
Walsstoelen voor metalen en rollen daarvoor	8439	Laminoirs à métaux et leurs cylindres
Bewerkingscentra, enkel-stationsbewerkingsmachines en meervoudige transferbewerkingsmachines, voor de bewerking van metalen	8454	Centres d'usinage, machines à poste fixe et machines à stations multiples, pour le travail des métaux
Zaagmachines	8455	Machines à scier
Handzagen met ingebouwde elektromotor	8457	Scies et tronçonneuses, à moteur électrique incorporé, pour emploi à la main
Handkettingzagen zonder ingebouwde elektromotor	8465 91	Tronçonneuses à chaîne, sans moteur électrique incorporé, pour emploi à la main
Delen van kettingzagen	8467 22	Parties de tronçonneuses à chaîne
Machines en toestellen voor het sorteren, het ziften, het scheiden, het wassen, het breken, het malen, het mengen of het kneden van aarde, van steen, van erts of van andere vaste minerale stoffen (poeders en pasta's daaronder begrepen); en delen daarvoor	8474 1000	Machines et appareils à trier, cribler, séparer, laver, concasser, broyer, mélanger ou malaxer les terres, pierres, minerais ou autres matières minérales solides (y compris les poudres et les pâtes) et leurs parties
	8474 2090	
	8474 3200	
	8474 3990	
	8474 90	

Omschrijving	GN-code Code NC	Désignation
Vormkasten voor gieterijen	8480 1000	Châssis de fonderie
Modelplaten voor gietvormen	8480 2000	Plaques de fond pour moules
Modellen voor gietvormen	8480 30	Modèles pour moules
Vormen voor metalen of voor metaalcarbiden	8480 4100 8480 4900	Moules pour les métaux ou les carbures métalliques
Vormen voor minerale stoffen	8480 60	Moules pour les matières minérales

Gezien om te worden gevoegd bij het ministerieel besluit van 27 oktober 2008, waarbij de in-, uit- en doorvoer van goederen van oorsprong of van herkomst uit of met bestemming Birma/Myanmar, aan een vergunning onderworpen wordt.

De Minister voor Ondernemen en Vereenvoudigen,

V. VAN QUICKENBORNE

De Minister van Buitenlandse Zaken,

K. DE GUCHT

Vu pour être annexé à l'arrêté ministériel du 27 octobre 2008, soumettant à licence l'importation, l'exportation et le transit des marchandises originaires, en provenance ou à destination de la Birmanie/du Myanmar.

Le Ministre pour l'Entreprise et la Simplification,

V. VAN QUICKENBORNE

Le Ministre des Affaires étrangères,

K. DE GUCHT

## GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN

### VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE

#### VLAAMSE OVERHEID

N. 2008 — 4050

[2008/204011]

18 JULI 2008. — Besluit van de Vlaamse Regering houdende de procedure voor de planning, de vaststelling en de goedkeuring van de uitvoeringsprogramma's in het kader van de planmatige realisatie van sociale woonprojecten en houdende de financiering van verrichtingen in het kader van sociale woonprojecten

De Vlaamse Regering,

Gelet op de Huisvestingscode, gevoegd bij het koninklijk besluit van 10 december 1970 en bekraftigd door de wet van 2 juli 1971, inzonderheid op artikel 80, vervangen bij de decreten van 5 juli 1989 en 8 juli 1996, op artikel 94 en 95, vervangen bij het decreet van 5 juli 1989, en op artikel 96, § 3, gewijzigd bij de decreten van 5 juli 1989 en 23 oktober 1991;

Gelet op het decreet van 15 juli 1997 houdende de Vlaamse Wooncode, inzonderheid op artikel 22, § 2, op artikel 26, op artikel 33, vervangen bij het decreet van 24 maart 2006, op artikel 34, § 3, gewijzigd bij het decreet van 24 maart 2006, op artikel 42, op artikel 64, § 3, gewijzigd bij het decreet van 29 juni 2007, op artikelen 69, 70 en 71 en op artikel 95, vervangen bij het decreet van 15 december 2006;

Gelet op het begrotingsakkoord, gegeven op 2 juni 2008;

Gelet op het advies 44.711/3 van de Raad van State, gegeven op 11 juli 2008, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1°, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Op voorstel van de Vlaamse minister van Binnenlands Bestuur, Stedenbeleid, Wonen en Inburgering;

Na beraadslaging,

Besluit :

#### HOOFDSTUK I. — *Definities*

**Artikel 1.** In dit besluit worden de begrippen, vermeld in het decreet van 15 juli 1997 houdende de Vlaamse Wooncode, gebruikt, en wordt daarnaast verstaan onder :

1° agentschap : het intern verzelfstandigd agentschap zonder rechtspersoonlijkheid Wonen-Vlaanderen;

2° bestaande woonkern : een gebied als vermeld in artikel 2, § 1, eerste lid, 3°, van de Vlaamse Wooncode;

3° departement : het Departement Ruimtelijke Ordening, Woonbeleid en Onroerend Erfgoed;

4° Huisvestingscode : artikelen 80, 94, 95 en 96, § 3, van de Huisvestingscode, waarnaar artikel 103, § 1, 6°, van de Vlaamse Wooncode verwijst, in afwachting van de inwerkingtreding van die bepaling;

5° initiatiefnemers :

a) de VMSW en de sociale huisvestingsmaatschappijen, vermeld in artikel 40 van de Vlaamse Wooncode;

b) het Vlaams Woningfonds van de Grote Gezinnen, vermeld in artikel 50 van de Vlaamse Wooncode;

c) gemeenten en verenigingen van gemeenten;

d) openbare centra voor maatschappelijk welzijn en verenigingen als vermeld in artikel 118 van de organieke wet van 8 juli 1976 betreffende de openbare centra voor maatschappelijk welzijn;

e) sociale verhuurkantoren als vermeld in artikel 2, § 1, eerste lid, 21°, van de Vlaamse Wooncode;